

# CLÁSICOS DEL CINE

presenta:

## "CANCIÓN DEL OESTE"







CLÁSICOS DEL CINE - Año II - No. 29 - la de agosto de 1958 - "CANCION DEL OESTE" - Revista Mensual Publicada en España por convenio con Western Printing and Lithographing, Co. Racine Wisconsin, U. S. A., productora de las ediciones en inglés editadas por Dell Publishing Co., en los Estados Unidos de Norteamérica y el Canadá. - Copyright, 1956, by Warner Bros. Pictures, Inc. - Derechos Mundiales reservados. - Autorizada como correspondencia de segunda clase en la Administración de Correos No. 1, de México I, D. F. - Publicado por "Sociedad Editora América, S. A.", - Donato Guerra No. 9, Apartado Postal 7227, - Tels. 27-36-96 y 31-27-93 - México I, D. F. - Director General: Octavio Navato. - Precio del ejemplar \$ 1.00 en la República Mexicana, Dhs. 0.10 en el Extranjero. - Suscripción Anual \$ 12.00 en la República Mexicana, Dhs. 1.20 en el Extranjero, incluido el envío por correo certificado. Los números Extraordinarios no están comprendidos en la suscripción. - Impreso en México por "Nuestro Editores e Impresores, S. A." Apartado Postal 10500. - Ventas y Suscripciones "Distribuidora de Publicaciones Universales, S. A. de C. V." Donato Guerra 9, Apartado Postal 10223 - Tels. 31-66-32 y 31-55-00. - México I, D. F. - Distribuidas para España: Quenemón Editores, S. A. - Marqués, 29, Madrid. Precio 5 pesetas.

REVISTA APROBADA POR LA SECRETARIA DE EDUCACION PUBLICA



WALT DISNEY

# "CANCION DEL OESTE"

RINGLE RANGLE, JING-E-JONG JANGLE,  
RESUEÑAN LOS CÁSCOS DE MI CORCEL,  
QUE TRAJÓ A MÍ EL AMOR DE  
UNA MUJER...

VIAJANDO EN UNA CARAVANA DE CARROMATOS RUMBO A LA REGIÓN DE OREGÓN, EN LA PRIMAVERA DE 1844, EL DOCTOR JOHN GRAYSON SALVA LA VIDA DE "PEQUEÑO TRUENO", HIJO DE UN JEFE SIOUX. EN PRUEBA DE GRATITUD, EL JEFE Y SUS GUERREROS OFRECEN A LOS COLONOS BLANCOS PROTECCIÓN Y SEGURIDAD Y ESCOLTAN LA CARAVANA EN SU RUTA HACIA EL OESTE...

BAJO UN CIELO SOLITARIO,  
TACHONADO POR MIL ESTRELLAS,  
PIENSO EN LA AMADA QUE QUEDO  
ESPERANDO MI REGRESO.

RINGLE RANGLE,  
JING-E-JONG JANGLE,  
Y SI YO MUERO,  
NO LLORARÉ,  
PORQUE TRAJÓ A MÍ  
EL AMOR DE UNA MUJER,  
SÍ, EL AMOR DE  
UNA MUJER...

¡OH, QUÉ LINDA  
MELODÍA,  
DOCTOR JOHN!

ROMÁNTICA!

CÁNTELA  
COMPLETA,  
¿QUIERE?











...LUEGO FUSTIGA A SU CORCEL Y EMPRENDE VELOZ CARRERA RUMBO AL NORTE.



UNA HORA DE ININTERRUMPIDA CABALGATA LO LLEVA HACIA UN PROTEGIDO DESFILADERO...



GUARDEN LAS  
ARMAS. ES  
GALICO.



UNA CARAVANA DE CARRO-  
MATOS SE DISPONE A LE-  
VANTAR CAMPAMENTO EN  
EL RÍO PEREZOSO, EN EL  
VALLE DEL BÚFALO.

DEBEN DE SER JOHN  
GRAYSON Y SUS  
COLONOS. SABÍA  
QUE NUESTRA VIGILAN-  
CIA Y ESPERA NO  
SERÍAN EN  
VANO.



AHORA LO QUE DEBEMOS HACER ES  
IMPEDIR QUE LLEGUEN A OREGÓN. DE LO  
DEMÁS TAMBIÉN NOS ENCARGAREMOS  
NOSOTROS.

NO SERÁ FÁCIL.





UNA PARTIDA DE GUERREROS SIOUX VIAJAN CON ELLOS COMO ESCOLTAS.

¡INDIOS!



CONOZCO BIEN A LOS SIOUX. Y NO VOY A ARRIESGAR MI PELLEJO TAN SOLO PARA DETENER UNA CARAVANA DE CARROMATOS.

NO TENDRÁS NECESIDAD DE HACERLO...



NOS VALDREMOS DE ESOS INDIOS PARA QUE NOS AYUDEN A CUMPLIR NUESTRA TAREA.



A UNAS MILLAS AL SUR, RÁPIDAMENTE EL CAMPAMENTO SE LEVANTA...



DE SÓBITO, MIENTRAS EL TRABAJO PROSIGUE...

¡MIRA ALLÁ!

¿QUÉ ES ESO, HANK?







¡SEÑALES  
DE HUMO!

HUMO DE GUERRA.  
HABLA DE UNA LUCHA  
EN LA NACIÓN  
DAKOTA.



TÚ NOS GUIARÁS, PA-  
DRE MIO. "PEQUEÑO TRUE-  
NO" ESTÁ PRESTO A SE-  
GUIRTE EN ESTA SU  
PRIMERA  
BATALLA.

¡NO!



EL HIJO DE "ZORRO BLAN-  
CO" NO ESTÁ ENTRENADO  
PARA MANEJAR LA PUN-  
ZANTE FLECHA NI PA-  
RA DISPARAR  
LA VELOZ BALA.



TIENES QUE CONDUCCIRNOS A TIERRAS LIBRES.  
"PEQUEÑO TRUENO" ES BIEN RECIBIDO ENTRE NO-  
SOTROS Y LO PROTEGEREMOS MIENTRAS TÚ ESTÉS  
AUSENTE.



EL HECHICERO BLANCO QUE SALVÓ EN UNA  
OCASIÓN LA VIDA DE "PEQUEÑO  
TRUENO" HABLA OTRA VEZ GENEROSA-  
MENTE. ¡ASÍ  
SE HARÁ!



ALLÁ VAN, ESTAS FALSAS SEÑALES  
DE HUMO LOS HICIERON MOVILI-  
ZARSE.

TEMPORALMENTE.



REGRESARÁN CUANDO DESCUBRAN QUE  
HAN SIDO ENGAÑADOS. VUÉLVETE AL CAMPAMEN-  
TO Y ESPERAME ALLÍ. YO PUEDO CONTINUAR  
SOLO EL RESTO  
DEL PLAN.



**Y** EN EL CAMPAMENTO DE LOS CARRONATOS, "PEQUE-  
ÑO TRUENO" SE SUME EN SUS PENSAMIENTOS SINTIÉN-  
DOSE SOLO Y DESAMPARADO...



NO QUIERE  
JUGAR...

... NI ESCUCHAR  
LOS CUEN-  
TOS DE HADAS  
QUE MAMA  
LEE.

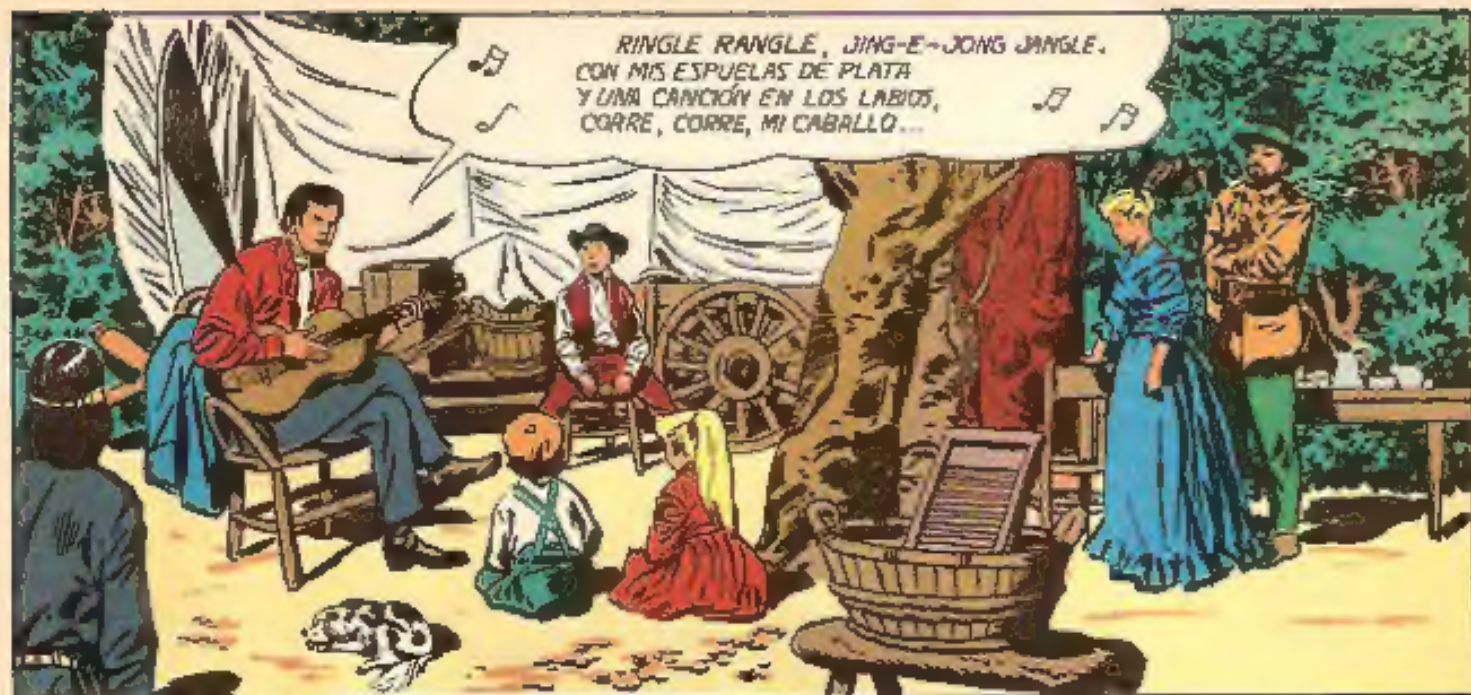
HEMOS INTENTA-  
DO TODO PARA  
ENTRETENERLO.



PERO HAY ALGO QUE  
USTEDES NO HAN HECHO.







RINGLE RANGLE, JING-E-JONG JANGLE.  
CON MIS ESPUELAS DE PLATA  
Y UNA CANCIÓN EN LOS LABIOS,  
CORRE, CORRE, MI CABALLO...



¡OH, RINGLE RANGLE,  
JING-E-JONG JANGLE!

¡MIRA, HANK! "PEQUEÑO  
TRUENO" ESTÁ MOSTRANDO  
ALGO DE  
INTERÉS.

ASÍ VEO...



LE VUELVO A DECIR, SEÑORA, QUE NUESTRO DOCTOR TIENE OTROS MÉTODOS DE CURACIÓN QUE NO VIENEN EN FRASCOS.



RESUEÑAN LOS CASCOS DE MI  
CORCEL...

BONITA CANCIÓN.  
¿POR QUÉ SE  
DETUVO?



ME PARECIÓ ESCUCHAR ALGO ASÍ COMO...  
CASOS DE CABALLOS.







MI NOMBRE ES DRAKE LASITER VIAJABA CON UNA PARTIDA DE TRAMPEROS DESDE EL CAMPAMENTO DEL CAÑÓN DE MONTE NEGRO, CUANDO DE PRONTO ME ENCONTRE SOLO Y PERDIDO SI USTED CONOCE ESTAS PRADERAS, QUIZAS PUEDA AYUDARME A REGRESAR A MI CAMPAMENTO



LO SIENTO. ÉSTA ES MI PRIMERA INCURSIÓN EN EL OESTE

ESTAS LLANURAS NOS SON TOTALMENTE DESCONOCIDAS.



EL HIJO DEL JEFE "ZORRO BLANCO" CONOCE EL CAMINO AL CAÑÓN DEL MONTE NEGRO, NO QUEDA LEJOS. VO GUIARE AL VIAJERO PERDIDO

NO PUEDES SALIR SOLO EN MOMENTOS COMO ÉSTE



NUESTRO DEBER ES PROTEGERTE

PERO ¿NO PIENSAN USTEDES EN MIS AMIGOS? CON LOS INDIOS EN PIE DE GUERRA, TENEN QUE SER ADVERTIDOS



JOHN, PARECE QUE "PEQUEÑO TRUENO" ES EL ÚNICO QUE CONOCE EL CAMINO AL CAÑÓN DEL MONTE NEGRO. Y SI FUÉRAMOS CON ÉL, PODEMOS ESTAR DE REGRESO ANTES DEL ATARDECER

ES MUY ARRIESGADO

PERO NECESARIO, SI ESOS TRAMPEROS SE HALLAN EN PELIGRO





SE EFECTUAN LOS PREPARATIVOS, Y UNOS OJOS ANSIOSOS OBSERVAN LA PARTIDA DE LOS TRES JINETES QUE ABANDONAN EL CAMPAMENTO



ESPERO QUE NO HAYAMOS COMETIDO UN ERROR CON DEJARLOS IR,

HANK ES UN EXCELENTE EXPLORADOR, JOHN. CUALQUIER ANORMALIDAD QUE SE PRESENTE, EL LA ADVERTIRÁ

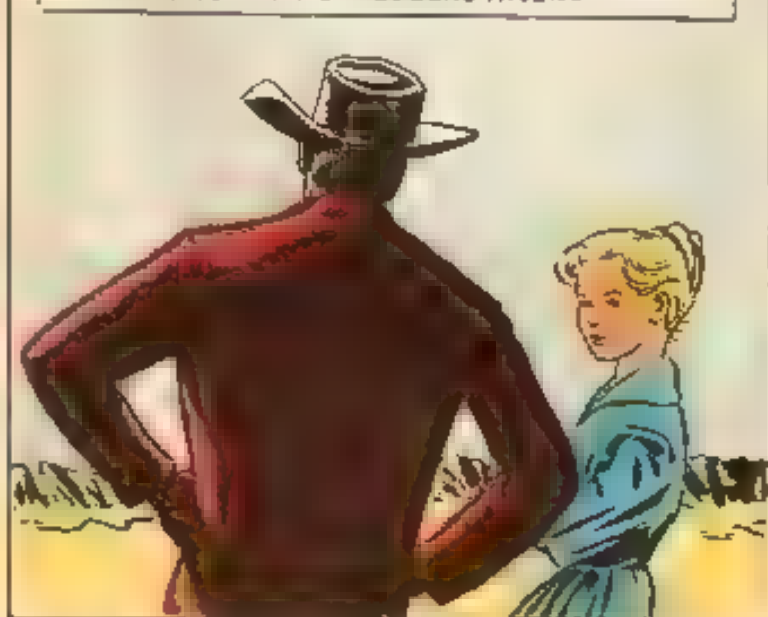


A MENOS QUE NOSOTROS LA INTUYAMOS PRIMERO

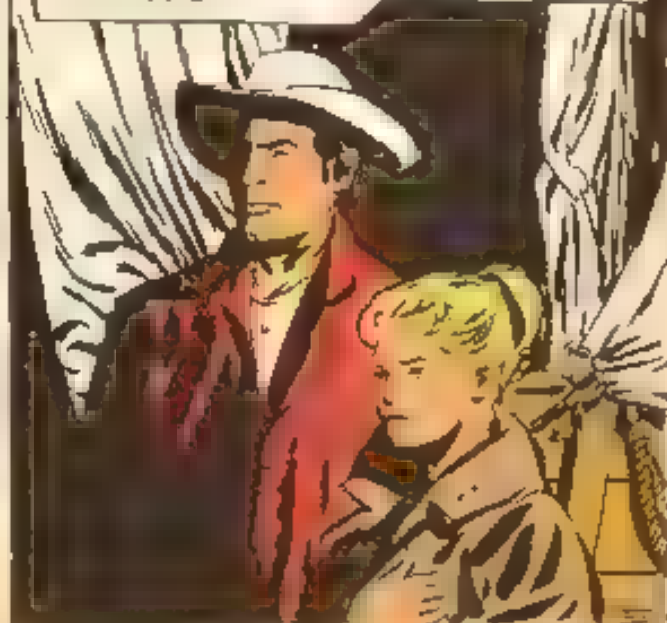
TIENES RAZÓN. HARÉ QUE TODOS LOS HOMBRÉS SE APOSTEN EN GUARDIA EXTRA EN PREVENCIÓN DE UNA SORPRESA



LAS HORAS PASARON SIN QUE SE ADVIRTIERAN SEÑALES DE HANK O "PEQUEÑO TRUENO"

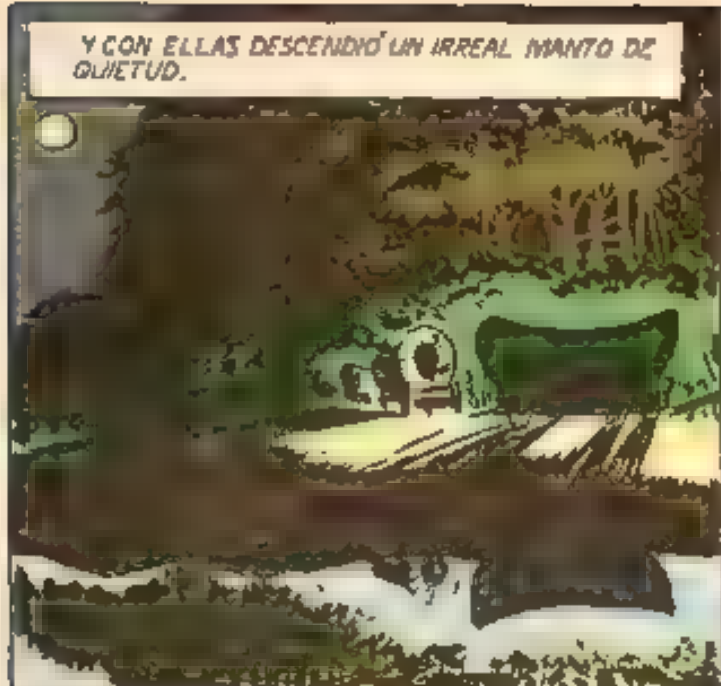


EL DÍA MURIÓ TRAGADO POR LAS SOMBRAS DE LA NOCHE





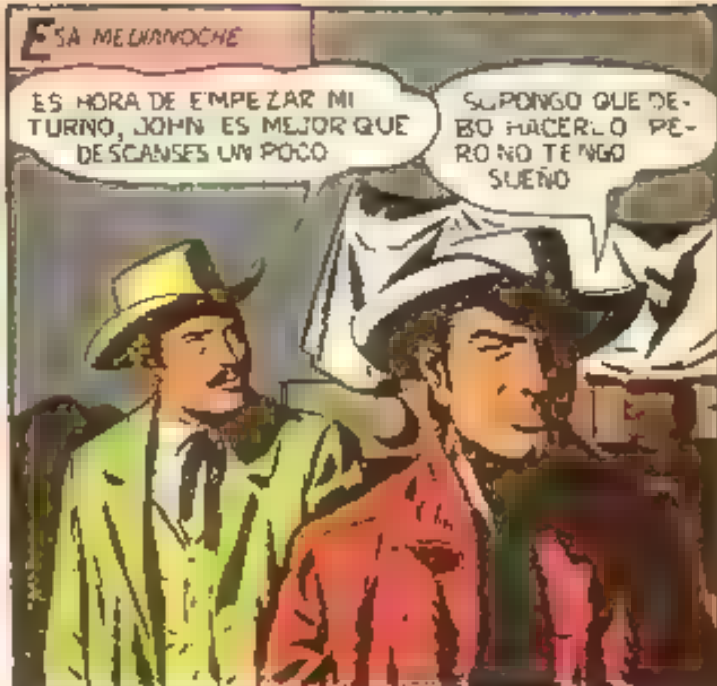
Y CON ELAS DESCENDIÓ UN IRREAL MANTO DE  
QUIETUD.



ESA MEDIANOCHE

ES HORA DE EMPEZAR MI  
TURNO, JOHN ES MEJOR QUE  
DESCANSE UN POCO

SUPONGO QUE DE-  
BO HACERLO PE-  
RO NO TENGO  
SUEÑO



DOCTOR JOHN ¿QUÉ  
VA A  
HACER?

CREO QUE CABALGA-  
RÉ UN RATO

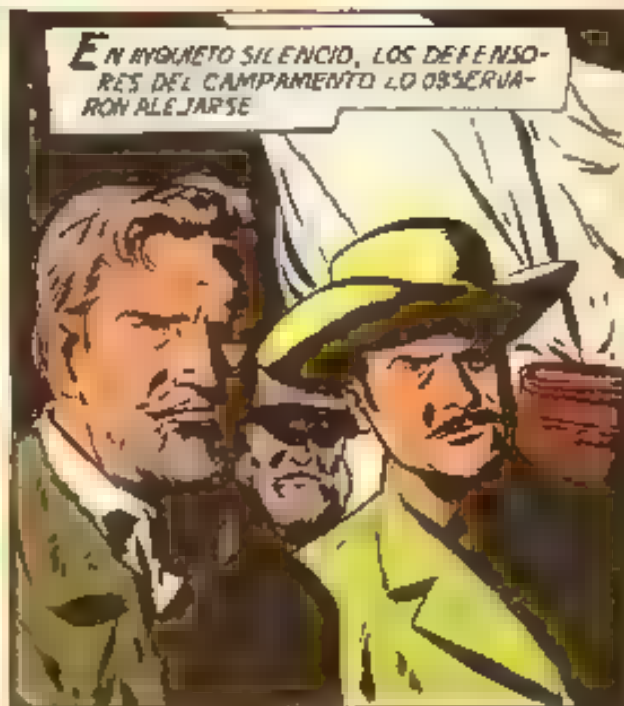


ESTA USTED PREOCUPADO POR HANK Y EL  
NIÑO INDIO, ¿NO ES ESO? ESPERE HASTA EL  
ALBA NO PODRÁ ENCONTRAR SUS HUE-  
LLAS EN LA OSCURIDAD

PERO  
PUEDO IN-  
TENTAR-  
LO.

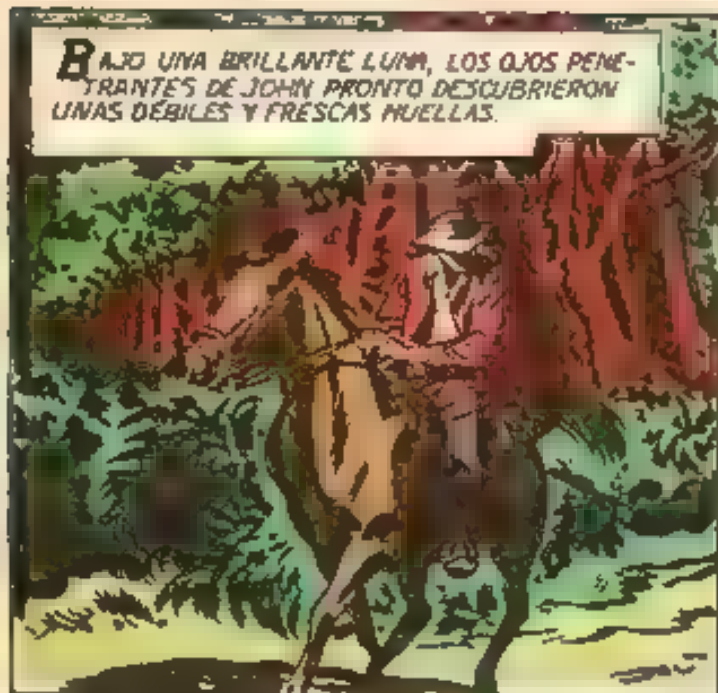


EN INQUIETO SILENCIO, LOS DEFENSO-  
RES DEL CAMPAMENTO LO OBSERVA-  
RON ALEJARSE





**B**AJO UNA BRILLANTE LUNA, LOS OJOS PENE-  
TRANTES DE JOHN PRONTO DESCUBRIERON  
UNAS DÉBILES Y FRESCAS HUELLAS.



SIGUIERON UN BUEN TRECHO  
POR LA ORILLA DEL RÍO.



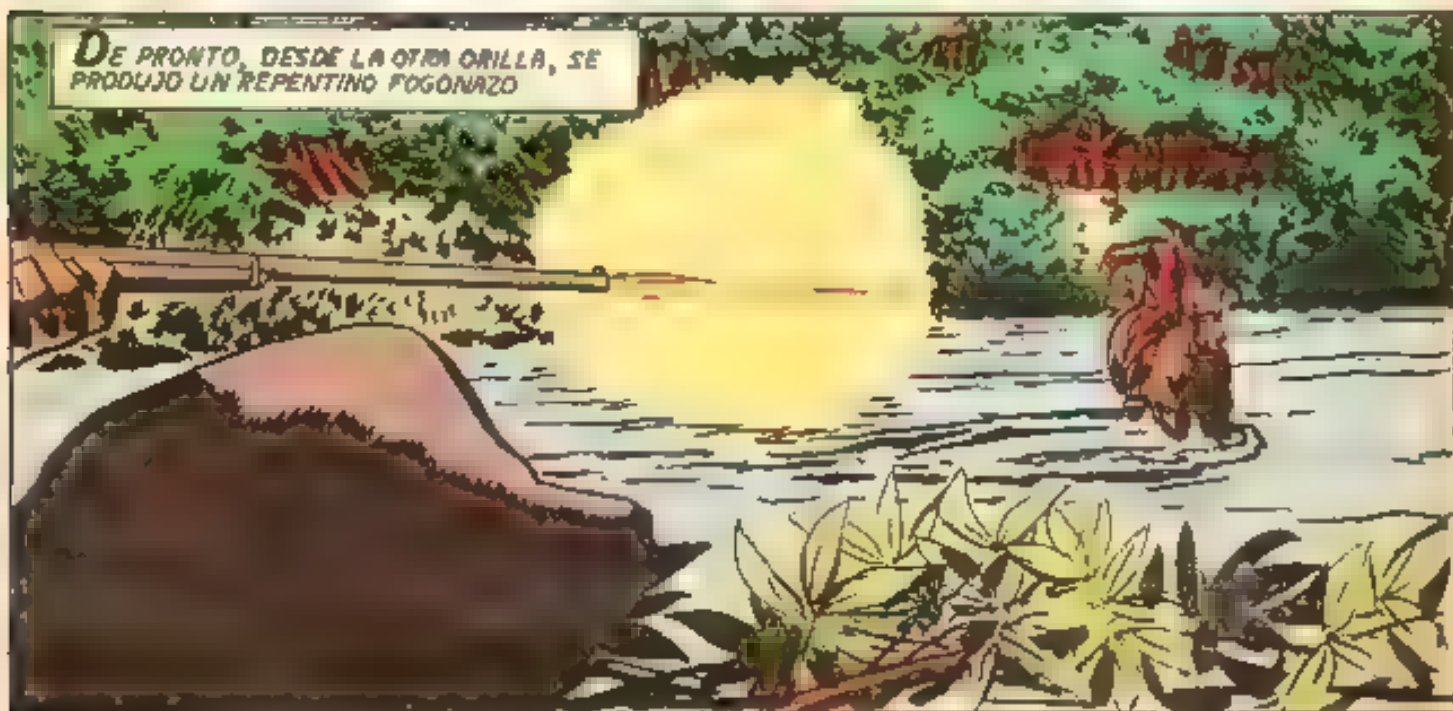
LUEGO LO ATRAVESA-  
RON EN ESTE LUGAR



CUANDO DIESTRAMENTE SU MONTURA,  
JOHN SE LANZÓ A LAS CORRENTOSAS AGÜAS

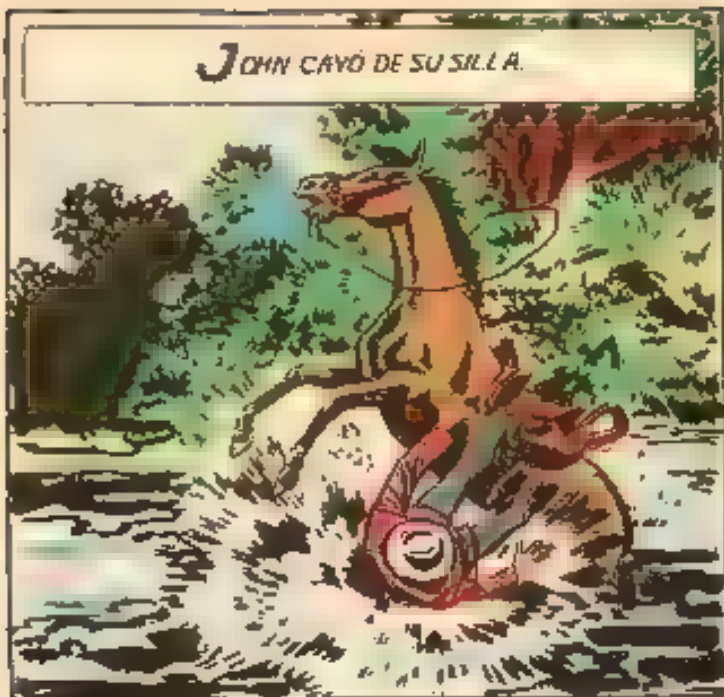


**D**E PRONTO, DESDE LA OTRA ORILLA, SE  
PRODUJO UN REPENTINO FOGONAZO





JOHN CAYÓ DE SU SILLA.



Y FUE LLEVADO POR LA CORRIENTE



LO ABATÍ AL PRIMER DISPARO.



DE SÚBITO UNA MANO EMERGIÓ DEL AGUA.



AGARRÓ AL INDIVIDUO POR UNO DE SUS TOBILLOS Y LO ARRASTRÓ AL RÍO





INSTANTES DESPUÉS, AMBOS  
HOMBRES SE TRENZARON CUERPO  
A CUERPO

LUCHANDO FURIOSAMENTE EN MEDIO DE LAS AGITADAS AGUAS



ME ESTÁ AHOGANDO...  
¡BASTA!



¡LASITER!

VE- VENÍA DE REGRESO A  
SU CAMPAMENTO CUANDO LO  
DIVISE, CONFUNDIÉNDOLO  
CON UN



ERES MAL TRADOR  
¿DÓNDE ESTÁN HANK Y  
"PEQUEÑO TRUENO"?

OJALÁ  
LO SUPIERA



HABIAMOS CRUZADO EL RÍO Y CAMINÁBAMOS  
POR LOS ROQUEROS DE LA ORILLA CUANDO  
EL MUCHACHO PERDIÓ PIE. EL EXPLORADOR IN-  
TENTÓ AGARRARLO Y AMBOS SE HUNDIERON  
EN LAS AGUAS DEL RÍO. LO ÚLTIMO QUE VI  
ES QUE ERAN LLEVADOS POR LA  
CORRIENTE

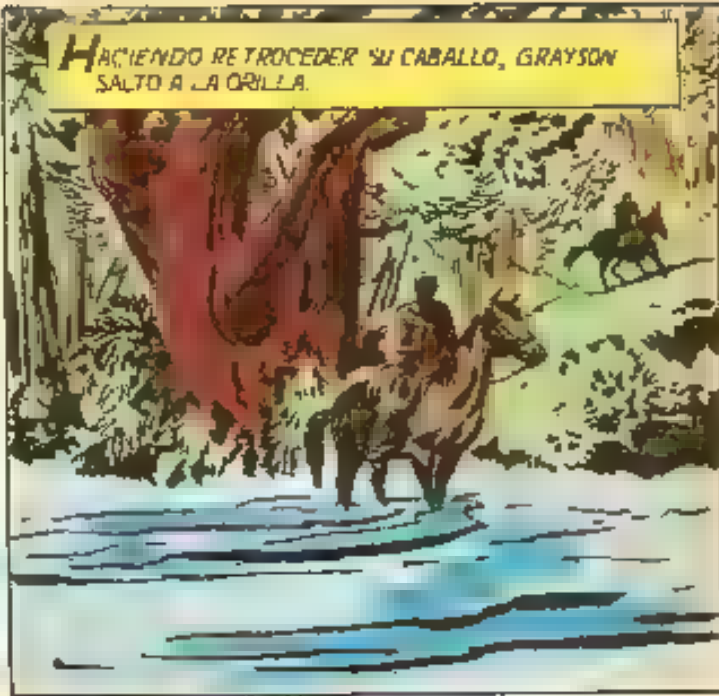




VE AL CAMPAMENTO EN BUSCA DE UNA CUADRILLA DE HOMBRES YO SEGUIRÉ RÍO ABAJO BUSCÁNDOLOS



HACIENDO RETROCEDER SU CABALLO, GRAYSON SALTÓ A LA ORILLA.



SIGUIÓ BORDEANDO EL RÍO CON SUS OJOS FIJOS EN LA RÁPIDA CORRIENTE



DE PRONTO, JOHN SE DETUVO ... SU MIRADA FUE "KPI" POR UN OBJETO EN EL SENDERO



UNO DE LOS MOCASINES DE "PEQUEÑO TRUENO"





ESTAS HUELLAS CONDUCE LEJOS  
DEL RÍO Y HACIA EL INTERIOR



LASITER MINTIO. HANK Y "PEQUEÑO  
TRUENO" DEBEN HALLARSE EN  
DIFICULTADES EN ALGUNA PARTE



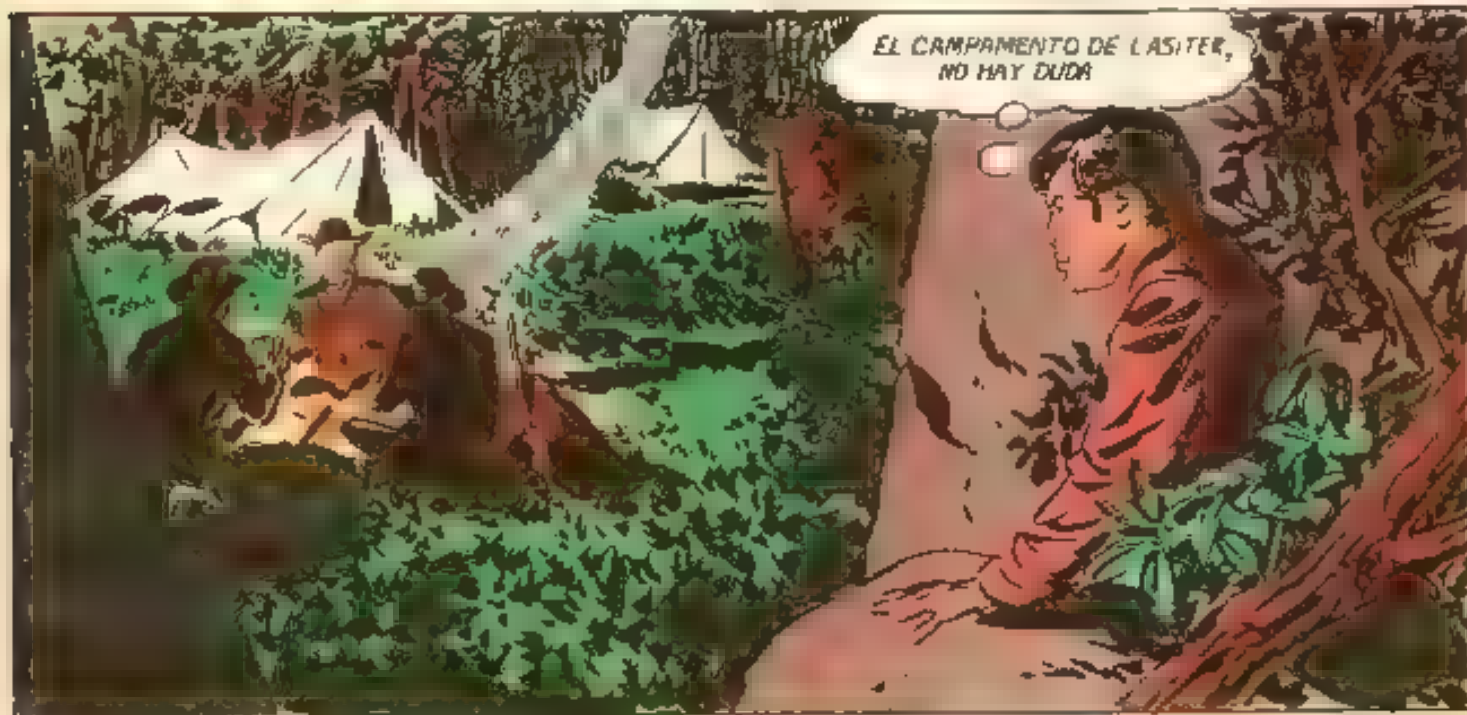
JOHN PROSIGUE SU MARCHA CON CAUTELOSA  
PREMURA



POCO MÁS ADELANTE, EN UNA PROTEGIDA  
QUEBRADA, UNA DÉBIL CLARIDAD LE LLAMÓ LA  
ATENCIÓN

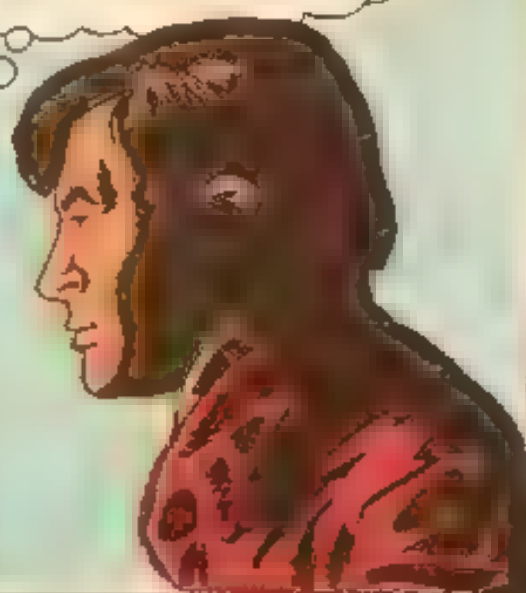


EL CAMPAMENTO DE LASITER,  
NO HAY DUDA





NO HAY SEÑALES DE HANK O DEL MU-  
CHACHO. DARÉ UN RODEO POR EL LUGAR. QUI-  
ZÁS LOGRE LOCALIZARLOS



JOHN SE DESLIZA COMO UNA SOMBRA  
CON SUS OJOS Y OÍDOS ALERTA



¡CABALLOS! VEL DE HANK Y  
EL DEL MUCHACHO INDIO  
ENTRE ELLOS

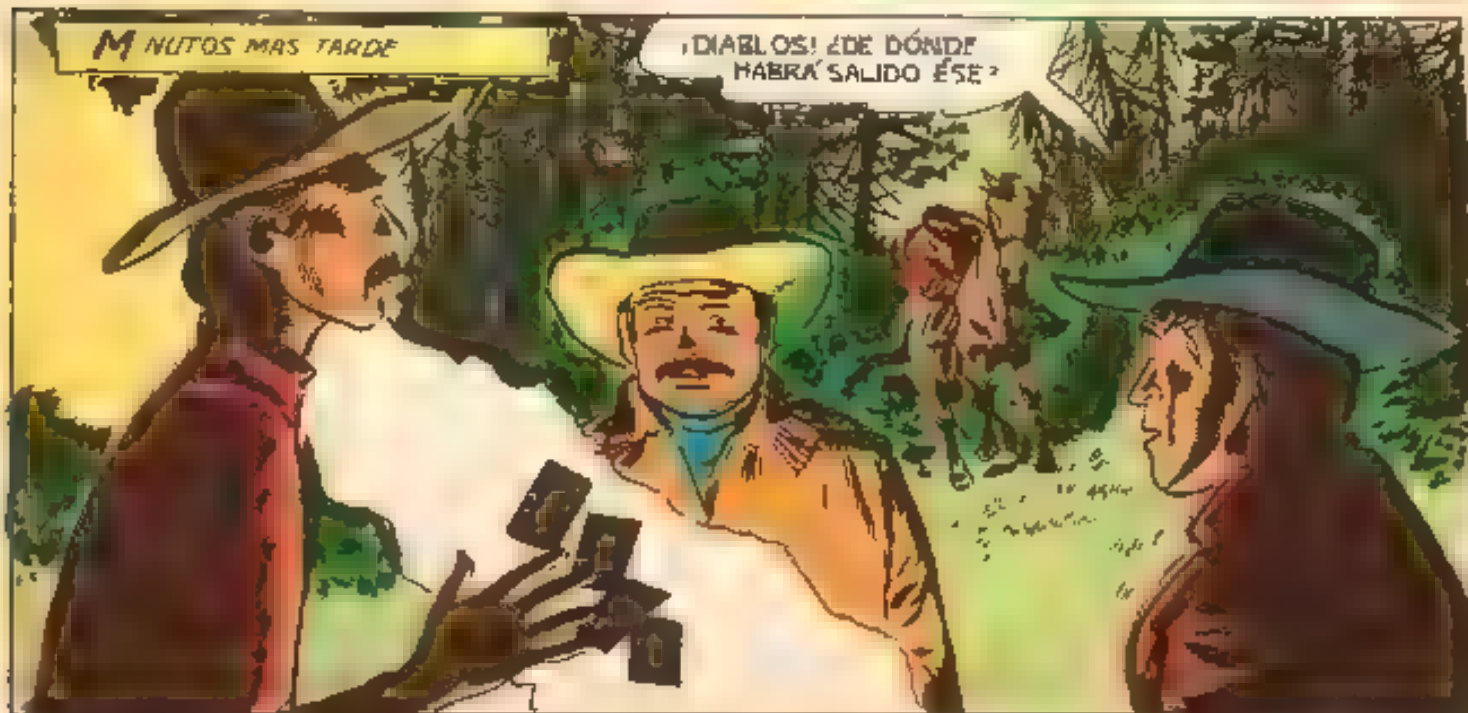


SE HALLAN PRESOS EN ESE CAMPAMENTO  
TENGO QUE ENCONTRAR UNA MANERA DE  
LIBERTARLOS.



**M**INUTOS MAS TARDE

¡DIABLOS! ¿DE DÓNDE  
HABRÁ SALIDO ÉSE?





LES RUEGO QUE NO SE  
PRECIPITEN, SEÑORES. QUIÉ-  
RO DECIR... NO DISPAREN

ESO LO DECIDIREMOS  
NOSOTROS ¿QUÉ TE  
TRAE AQUÍ?



DESCANSO Y ALIMEN-  
TO. HE VENDIDO CABAL-  
GANDO DÍA Y NOCHE  
ESTOY VERDADERA-  
MENTE EXHAUSTO

LA ÚNICA RAZÓN DE  
QUE UN HOMBRE VIAJE  
DÍA Y NOCHE HACIA ES-  
TAS REGIONES ES QUE  
ESCAPE DE ALGO



¿NO ANDARÁS HUYENDO  
DE LA JUSTICIA?

ME HACEN DEMASIA-  
DAS PREGUN-  
TAS, AMIGOS, Y ESO  
ME PONE NERVIOSO  
SI NO SOY  
BIEN RECIBIDO, ME  
IRÉ.



CALMA, HOMBRE. NO SA-  
CAS NADA CON IRRI-  
TARTE

¿EH? ¿NO TE HE VIS-  
TO EN ALGU-  
NA PARTE?



ES POSIBLE

BIEN, AQUÍ ESTARÁS A SALVO  
TÓMATE TODO EL TIEMPO QUE  
QUIERAS PARA DESCANSAR



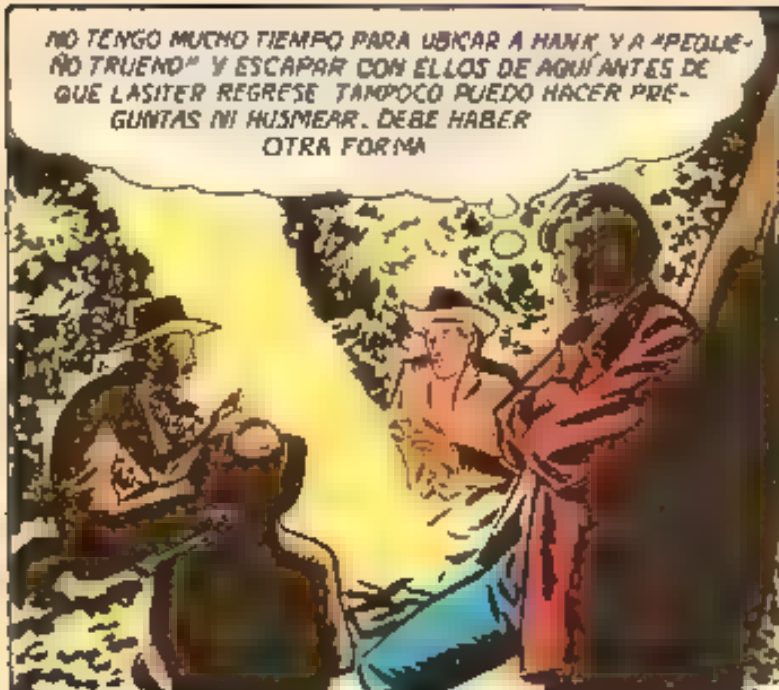
EL JEFE NO TARDARÁ  
EN LLEGAR. LASI-  
TER SE HALLA FUERA  
EN UNA MISIÓN DE  
EXPLORACIÓN

LASITER CIERTA-  
MENTE EL SE ME  
RECONOCERÁ





NO TENGO MUCHO TIEMPO PARA UBICAR A HANK Y A "PEQUEÑO TRUENO" Y ESCAPAR CON ELLOS DE AQUÍ ANTES DE QUE LASITER REGRESE. TAMPOCO PUEDO HACER PREGUNTAS NI HUSMEAR. DEBE HABER OTRA FORMA



Y EN EL LEJANO CAMPAMENTO DE LOS CARROMATOS, LA LARGA Y ANSIOSA ESPERA CONTINUA



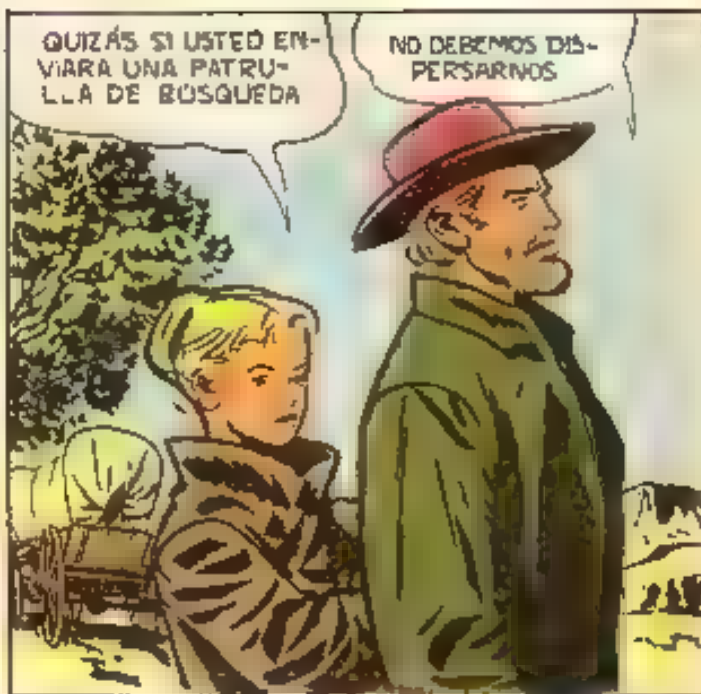
NO... NADA HAY, TAN SOLO SILENCIO.

PERO HAN PASADO HORAS, CAPITÁN ESTEBAN



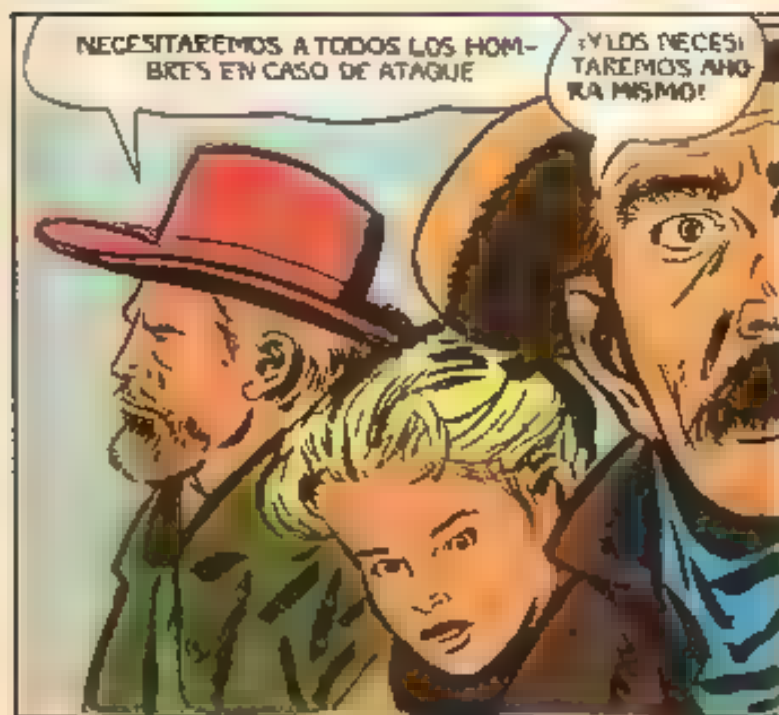
QUIZÁS SI USTED ENVIARA UNA PATRULLA DE BUSQUEDA

NO DEBEMOS DISPERSARNOS



NECESITAREMOS A TODOS LOS HOM-BRES EN CASO DE ATAQUE

Y LOS NECESITAREMOS AHORA MISMO!

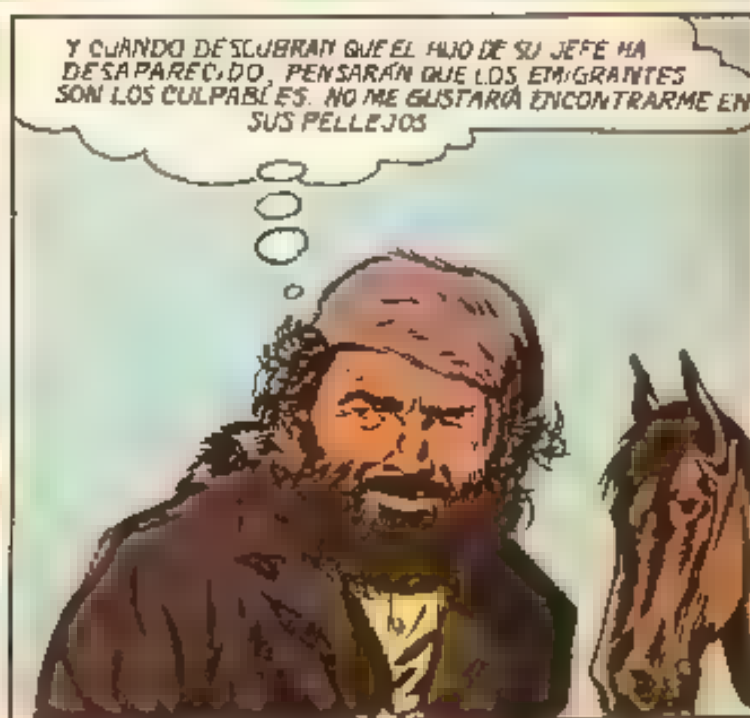


VIENE UNA PATRULLA INDIA BAJANDO POR LAS COLINAS

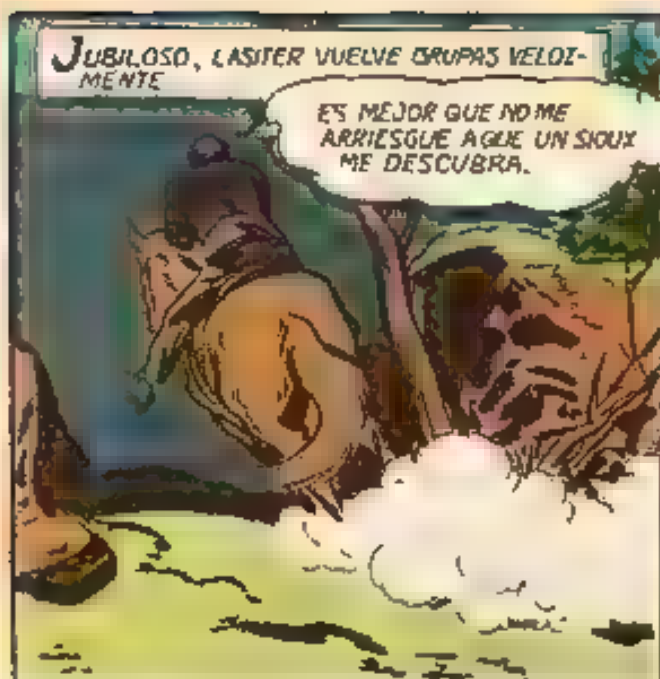
TODOS A SUS PUESTOS. LAS MUJERES Y LOS NIÑOS PERMANEZCAN EN SUS CARROMATOS

















LENTAMENTE, JOHN SE ALEJA DE LA FOGATA

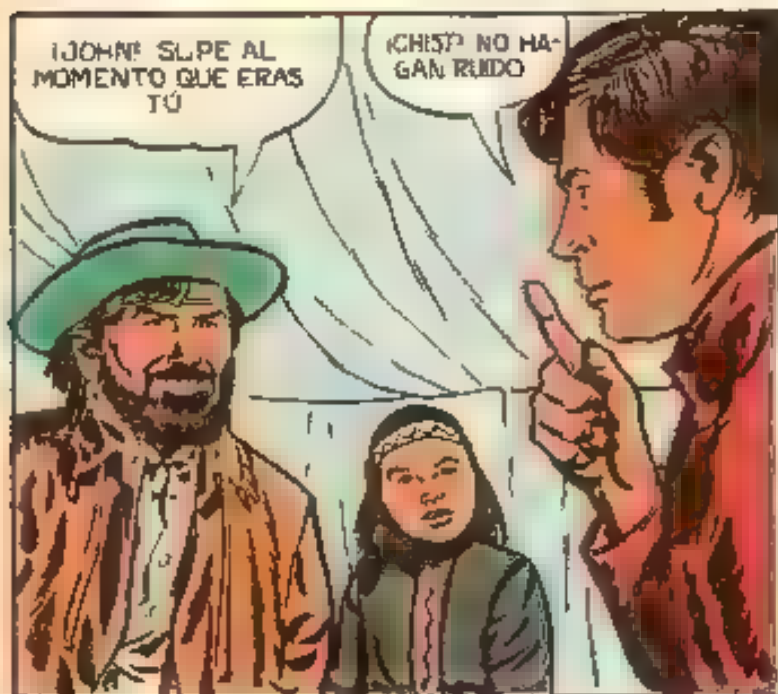


Y SIN HACER EL MENOR RUIDO PENETRA A LA TIENDA DE LOS CAUTIVOS



¡JOHN! SLIPE AL MOMENTO QUE ERAS TÚ

¡CHIST! NO HAGAN RUIDO



LOS CABALLOS SE HALLAN EN LOS MATORRALES QUE RODEAN EL CAMPAMENTO SI NOS DESCUBREN ANTES DE LLEGAR HASTA ELLOS, CORRAN



DE PRONTO, UN JINETE IRRUMPIÓ EN EL CAMPAMENTO.

¡LASITER!







¿CÓMO TE  
FUE?

EL TRABAJO ESTÁ HECHO  
EN ESTOS MOMENTOS LOS SIOUX  
DEBEN HABER CONVERTIDO EL  
CAMPAMENTO EN CENIZAS PARA  
VENGAR LA DESAPARICIÓN DEL  
HIJO DEL JEFE. EMPAQUEMOS  
NOS VAMOS



¿Y POR QUÉ  
TANTA PRI-  
SA?

¿NO PODE-  
MOS ESPE-  
RAR HASTA  
MAÑANA?

NO CON GRAYSON  
REGISTRANDO ESTA  
REGION. LO  
SORPRENDI  
SIGUIÉNDOME



¿POR QUÉ NOTE DES-  
HICISTE DE ÉL?

LO INTENTÉ, PERO ESE  
MALDITO ME COGIÓ DES-  
PREVENIDO Y ME HIZO PER-  
DER EL RIFLE EN EL RÍO



NO TARDARÁ EN  
APARECER POR  
AQUÍ

YA HEMOS TENIDO  
UN VISTANTE



¿DÓNDE  
ESTÁ?

SE HALLABA SENTADO ALLÍ HACE  
UNOS MINUTOS







NO LOGRAREMOS HACERLOS  
SALIR DE AHÍ

ZING!



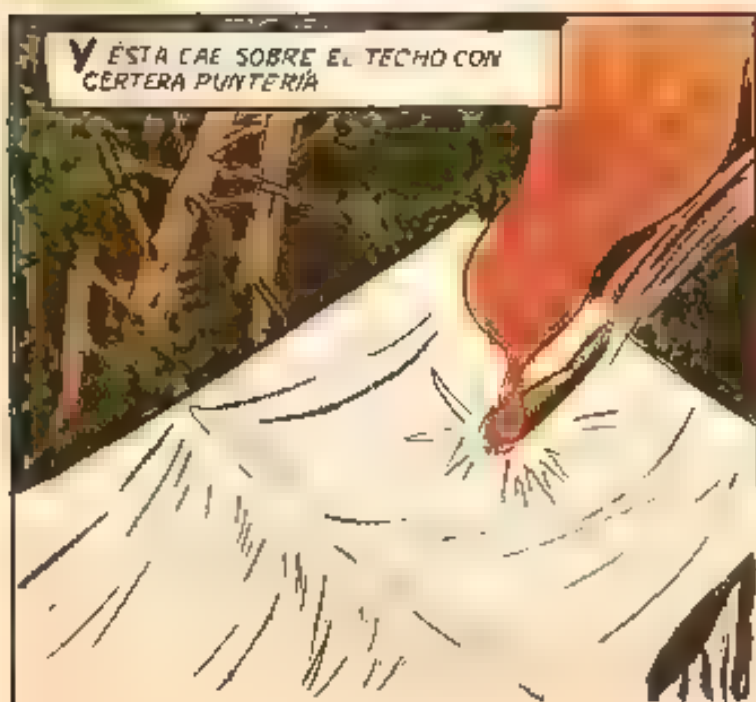
PERO CON ESTO SÍ QUE LO HARÁN



LA SITER ARROJA LA ANTORCHA CON TODAS SUS FUERZAS EN DIRECCIÓN DE LA TIENDA



ÉSTA CAE SOBRE EL TECHO CON  
CERTERA PUNTERÍA



LAS LLAMAS TOMAN CUERPO RÁPIDAMENTE  
EN LA DELGADA TELA





GUARDA LAS BALAS PARA CUANDO SE VEAN FORZADOS A ESCAPAR



¡MIREN! INCENDIARON LA TIENDA

ESOS DEMONIOS PRETENDEN CARBONIZARNOS



¡CUIDADO, "PEQUEÑO TRUENO"!



CON UN CREPITANTE RUIDO, LA PARTE POSTERIOR DE LA TIENDA SE DERRUMBA ENVUELTA EN LLAMAS



NUESTRO FIN SE APROXIMA



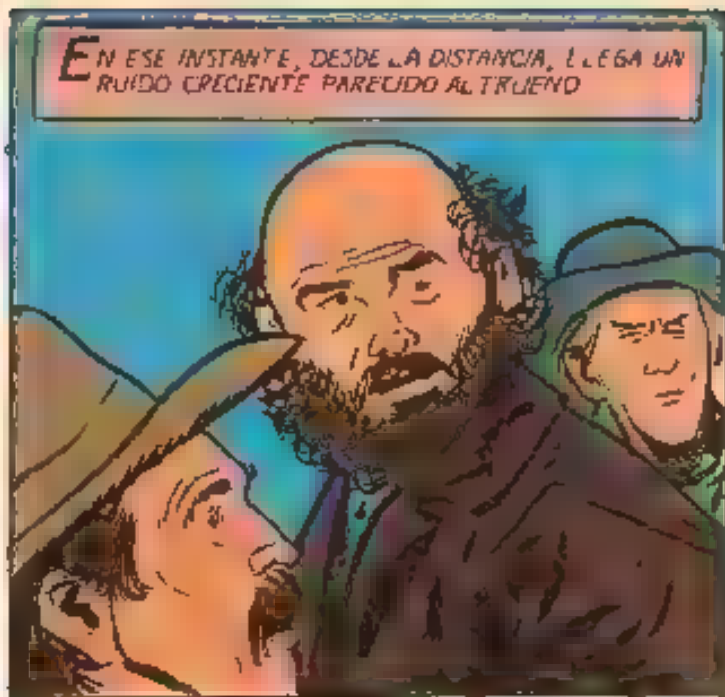
LAS LLAMAS NOS RODEAN







¡ALLA VAN!



EN ESE INSTANTE, DESDE LA DISTANCIA, LLEGA UN RUIDO CRESCIENTE PARECIDO AL TRUENO



CON INESPERADA RAPIDEZ UNA PATRULLA INDIA SE HACE PRESENTE EN ESCENA



EN MEDIO DEL PANICO Y CONFUSIÓN, JOHN DIVISA UNA AGAZAPADA FIGURA PERDERSE ENTRE LOS ARBUSTOS



SE LANZA EN SU PERSECUCIÓN, ABRIENDO SE PASO ENTRE LAS FILAS DE LOS INDIOS ATACANTES.





¡DETÉNTE,  
LAS TER!



SU BOTA PASA CERCA DEL ROSTRO DE JOHN



QUIEN AGARRA LA PIERNA DEL BANDIDO  
Y LO ARROJA A TIERRA

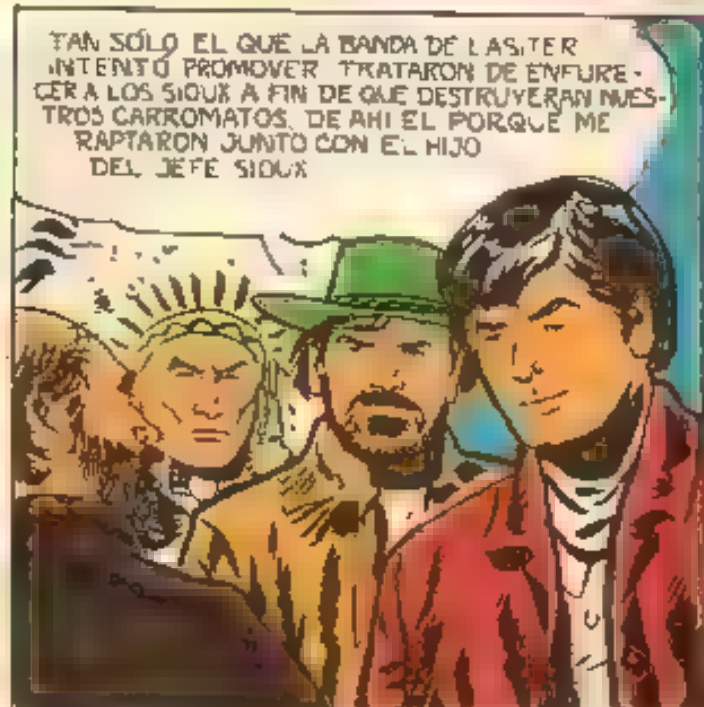


LA HOJA DE UN CUCHILLO RELAMPAGUEA EN LA  
DIESTRA DE LASITER, PERO SU MUÑECA QUEDA  
INMOVIL SORBITAMENTE COMO CLAVADA EN TIERRA



EL FALSO MUMO DE GUERRA LLEVÓ A LOS SIOUX  
A UNA VERDADERA BATALLA, QUE AHORA YA  
ESTÁ TERMINADA

¿QUIERE DECIR QUE  
NO EXISTÍA PROBLEMA  
INDIO ALGUNO?



TAN SÓLO EL QUE LA BANDA DE LASITER  
INTENTÓ PROMOVER. TRATARON DE ENFURE-  
CER A LOS SIOUX A FIN DE QUE DESTRUYERAN NUESTROS  
CARROMATOS. DE AHI EL PORQUE ME  
RAPTARON JUNTO CON EL HIJO  
DEL JEFE SIOUX



SUPIMOS EN EL CAMPAMENTO LA DESAPARICIÓN DE "PEQUEÑO TRUENO". PERO MIS GUERREROS SABEN QUE EL HONRADO HERMANO BLANCO QUE LE SALVARÁ LA VIDA UNA VEZ, NO LO TRAICIONARÁ AHORA.

Y NOSOTROS SABÍAMOS QUE USTEDES NO NOS FALLARÍAN. GRACIAS, JEFE.



Y AHORA SUPONGO QUE PODEMOS ECHARLE UNA MIRADA A ESE "LEGAL" DOCUMENTO QUE LLEVAS MUY BIEN GUARDADO. TE ESCUCHE CONVERSAR DE ELLO CON TUS CÓMPlices.

DÉJAME VERLO, HANK.



VAYA, ES UNA ESCRITURA DE ABANDONO DE DERECHO DE UNAS PROPIEDADES DE OREGÓN, PRECISAMENTE DE AQUELLAS A LAS CUALES NOS DIRIGIMOS. ESTOS CANALLAS ESPERABAN DEMORARNOS HASTA DESPUÉS DEL VENCIMIENTO DE INSCRIPCIÓN. ASÍ SE APODERARÍAN ELLOS DE ESAS TIERRAS.

AHORA SE HALLAN EN TIERRA INDIA.



SI LOS SIOUX LOS ARROJAN CON VIDA DE AGÜÍ, SIGAN MI CONSEJO DE MÉDICO Y MANTÉNGANSE ALEJADOS DE OREGÓN. LES HARÁ MEJOR PARA SU SALUD.



A LOS GRISES RESPLANDORES DEL AMANECEER, LAS DOS FAMILIARES FIGURAS SE APROXIMARON AL CAMPAMENTO DE CARROMATOS...



ALLÍ SON RECIBIDOS JUBILOSAMENTE. LUEGO SE DA LA ORDEN DE PARTIDA.

¡TODOS ARRIBA DE LOS CARROMATOS! ¡PROSEGUIMOS LA MARCHA!





CON ESTRIDENTES CHILLIDOS DE LOS EJES, LA CARAVANA DE CARROMATOS RETOMO EL CAMINO HACIA EL OESTE RUMBO A LAS ANSIADAS TIERRAS MÁS ALLÁ DEL HORIZONTE...



LUEGO LLEGÓ EL TAN ESPERADO DÍA...

¡ALLÁ ESTÁ POR FIN! EL VALLE DE VILLAMETTE.

EL FIN DE NUESTRA MARCHA A OREGÓN. YA ESTAMOS EN NUESTRO HOGAR.



RINGLE RANGLE, JING-E-JONG JANGLE.  
RESUEÑAN LOS CASCOS DE MI CORCEL,  
QUE TRAJÓ A MÍ EL AMOR DE UNA MUJER.





**¿POR QUÉ NO  
ENSEÑA A LEER  
A OTROS  
NIÑOS?**



Fácilmente podrá hacerlo utilizando  
**LECTURA PARA TODOS**  
**Cuadernos Educativos.**

Están editados, sin fines de lucro,  
como aporte a la enseñanza elemental.

Adquiéralos del representante de  
la Distribuidora de Publicaciones  
Universales en su localidad.



Sociedad Editora América, S.A.



Novaro Editores-Impresores, S.A.



Ediciones Recreativas, S.A.

**ORGANIZACIÓN EDITORIAL NOVARO, A. C.**  
**México**



# HOMBRES DE PELO EN PECHO

**15 Minutos al Día es Todo lo que Pido.  
La "Tensión Dinámica" Hará el Resto.**

Estado \_\_\_\_\_ País \_\_\_\_\_

